

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28690528  |  |   |  |   |   |   |   |  |   |
|---|--|---|--|---|---|---|---|--|---|
| DE  | EN   | FR  | IT   | NL  | ES  | CZ  | HR  | SI   | HU  |
| Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.  | Installations should only be carried out by qualified specialists.   | Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.  | Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.   | Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.  | Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.   | Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.   | Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.   | Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.  | A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.   |
| Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Flüssigkeiten, da dies zu Beschädigungen des Geräts führen kann und ein elektrisches Risiko darstellt.  | Do not use the vacuum cleaner to pick up liquids as this may damage the appliance and pose an electrical risk.   | N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des liquides car cela pourrait endommager l'appareil et présenter un risque électrique.  | Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare liquidi poiché ciò potrebbe causare danni al dispositivo e comportare un rischio elettrico.  | Gebruik de stofzuiger niet om vloeistoffen op te zuigen, aangezien dit schade aan het apparaat kan veroorzaken en een elektrisch risico kan opleveren.  | No utilice la aspiradora para aspirar líquidos ya que esto puede dañar el dispositivo y suponer un riesgo eléctrico.  | Nepoužívejte vysavač k vysávání tekutin, protože by mohlo dojít k poškození zařízení a k elektrickému riziku.   | Ne koristite usisavač za usisavanje tekućina jer to može oštetiti uređaj i predstavljati opasnost od električnog udara.   | Ne koristite usisavač za usisavanje tekućina jer to može oštetiti uređaj i predstavljati opasnost od električnog udara.  | Ne használja a porszívót folyadékok felszívására, mert ez károsíthatja a készüléket és elektromos kockázatot jelenthet.   |
| Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Staubsauger spielen oder in der Nähe des Betriebsbereichs des Staubsaugers, um Verletzungen zu vermeiden. Halten Sie Haustiere von den Arbeitsbereichen des Staubsaugers fern.                              | To avoid injury, do not allow children to play with the vacuum cleaner or near the vacuum cleaner's operating area unsupervised. Keep pets away from the vacuum cleaner's operating areas.   | Pour éviter les blessures, ne laissez pas les enfants jouer avec l'aspirateur sans surveillance ou à proximité de la zone d'utilisation de l'aspirateur. Éloignez les animaux domestiques des zones de travail de l'aspirateur.   | Per evitare lesioni, non permettere ai bambini di giocare con l'aspirapolvere incustodito o vicino all'area operativa dell'aspirapolvere. Tenere gli animali lontani dalle aree di lavoro dell'aspirapolvere.  | Om letsel te voorkomen, mag u kinderen niet zonder toezicht of in de buurt van de werkplek van de stofzuiger met de stofzuiger laten spelen. Houd huisdieren uit de buurt van de werkplekken van de stofzuiger.   | Para evitar lesiones, no permita que los niños jueguen con la aspiradora sin supervisión o cerca del área de operación de la aspiradora. Mantenga a las mascotas alejadas de las áreas de trabajo de la aspiradora.   | Abyste předešli zranění, nedovolte dětem, aby si hrály s vysavačem bez dozoru nebo v blízkosti provozního prostoru vysavače. Udržujte domácí zvířata mimo pracovní oblasti vysavače.  | Kako biste izbjegli ozljede, ne dopustite djeci da se igraju s usisavačem bez nadzora ili u blizini radnog područja usisavača. Držite kućne ljubimce podalje od radnih mjesta usisavača.  | Kako biste izbjegli ozljede, ne dopustite djeci da se igraju s usisavačem bez nadzora ili u blizini radnog područja usisavača. Držite kućne ljubimce podalje od radnih mjesta usisavača.   | A sérülések elkerülése érdekében ne hagyja, hogy a gyerekek felügyelet nélkül játsszanak a porszívóval vagy a porszívó működési területe közelében. Tartsa távol a háziállatokat a porszívó munkaterületétől.   |
| Achten Sie darauf, dass der Staubsauger während des Betriebs nicht überhitzt. Schalten Sie das Gerät ab und lassen Sie es abkühlen, wenn es heiß wird.  | Make sure the vacuum cleaner does not overheat during use. If it becomes hot, switch the device off and let it cool down.  | Assurez-vous que l'aspirateur ne surchauffe pas pendant le fonctionnement. S'il fait chaud, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.  | Assicurarsi che l'aspirapolvere non si surriscaldi durante il funzionamento. Se fa caldo, spegni il dispositivo e lascialo raffreddare.  | Zorg ervoor dat de stofzuiger tijdens het gebruik niet oververhit raakt. Als het warm wordt, schakel het apparaat dan uit en laat het afkoelen.   | Asegúrese de que la aspiradora no se sobrecaliente durante el funcionamiento. Si hace calor, apague el dispositivo y déjelo enfriar.  | Dbejte na to, aby se vysavač během provozu nepřehříval. Pokud se zahřeje, vypněte zařízení a nechte jej vychladnout.  | Pazite da se usisavač ne pregrije tijekom rada. Ako postane vruće, isključite uređaj i ostavite da se ohladi.   | Pazite da se usisavač ne pregrije tijekom rada. Ako postane vruće, isključite uređaj i ostavite da se ohladi.  | Ügyeljen arra, hogy a porszívó működés közben ne melegedjen túl. Ha felforrósodik, kapcsolja ki a készüléket, és hagyja kihűlni.  |
| Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.   | Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.   | Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.   | Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.  | Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.   | Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.  | Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.   | Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.  | Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašчени strokovnjaki.   | A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.   |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Nilfisk A/S  
Marmorvej 8, DK-2100 Copenhagen  
info-consumer.de@nilfisk.com

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28690528  |   |  |   |   |  |  |   |  |   |
|---|---|--|---|---|--|--|---|--|---|
| DE  | EN  | FR   | IT  | NL  | ES   | CZ   | HR  | SI   | HU  |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.  | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.  | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.  | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.   | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.   | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.   | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.  | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.   | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.  | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.   |